

anstaltninger og i princippet om børneforsorg som et tilbud til den unge.

Socialministeriet kan tilslutte sig styrelsens betragtninger og finder i denne forbindelse anledning til at fremhæve, at børne- og ungdomsforsorgen er bygget op på princippet om, at samme myndighed må have ansvaret for såvel om bistand i det enkelte tilfælde skal iværksættes, som for forsorgens udøvelse; det vil derfor være et radikalt brud med dette princip, om en udenforstående myndighed, der ikke kan have særlige forudsætninger for at vurdere effekten af de eksisterende bistandsmuligheder, skulle have kompetence til „at dømme en ung til børne- og ungdomsforsorg“.

Herudover skal man pege på, at alle bestræbelser gennem de seneste 10-15 år har været koncentreret om at udbygge reglerne om bistand til børn og unge som et alment accepteret bistands- og serviceprogram i den forstand, at de forskellige former for bistand fremtræder som et tilbud om støtte, således at den almindelige opfattelse af foranstaltninger i henhold til lovgivningen om børne- og ungdomsforsorg som retsindgreb efterhånden er ændret. For socialministeriet er der ingen tvivl om, at en ordning, hvorefter børne- og ungdomsforsorgen skulle tage sig af alle unge lovovertrædere mellem 15 og 18 år, ville betyde et alvorligt tilbageslag fra tanken om, at denne forsorg skal have mulighed for i videst muligt omfang at fungere som et alment familiepolitisk instrument.

Når børneforsorgen som nævnt i svaret på spørgsmål 108 råder over enkelte lukkede afdelinger som alternativ til varetægtsfængsel, er grunden den gældende praksis med hensyn til tiltalefrafald mod vilkår om børne- og ungdomsforsorg. Socialministeriet har i disse tilfælde — der er langt de fleste — fundet det rigtigst, at der af børne- og ungdomsforsorgen sættes ind med en støttende behandling så hurtigt som muligt i stedet for at lade den unge afvente sagens opklaring og afslutning i varetægtsfængsel.

De fleste af den „tunge“ del af de 15-18 årige — de, der idømmes frihedsstraf — er i forvejen forgæves søgt hjulpet gennem børne- og ungdomsforsorgens hjælpeforanstaltninger. Det har derfor efter socialministeriets opfattelse ikke noget formål at lade fuldbyrdelsen af straffen finde sted på en lukket institution under børne- og ungdoms-

forsorgen, der i disse tilfælde kun vil kunne virke som et surrogat for fængselsophold.

Som allerede nævnt har det rejste problem ingen direkte forbindelse med, om der findes en særlig lov om børne- og ungdomsforsorg, eller om bestemmelser herom indgår i en almen bistandslov.

Det bemærkes, at justitsministeriet i lovforslagets § 71 foreslår ordet „tilsynsværge“ ændret til „bistandsværge“, en betegnelse, der efter justitsministeriets opfattelse er mere i overensstemmelse med den funktion, som den pågældende skal varetage i forbindelse med tiltaltes anbringelse i institution eller forvaring.

I forbindelse med udarbejdelsen af forslaget til bistandsloven er der ligeledes givet udtryk for kritik af ordet „tilsynsværge“.

Socialministeriet finder imidlertid, at betegnelsen „personlig rådgiver“ passer bedre til sprogbroen i lovforslagets rådgivningsafsnit end „bistandsværge“, og vil være indstillet på at stille følgende ændringsforslag:

I § 33, stk. 1, nr. 2, ændres ordet „tilsynsværge“ til ordene: „personlig rådgiver for barnet“.

I § 33, stk. 2, 1. punktum, ændres ordet „Tilsynsværgen“ til ordet: „Rådgiveren“, og efter ordet „modtage“ indføres ordet: „almindelig“.

I § 33, stk. 2, 2. punktum, ændres ordet „tilsynsværge“ til ordene: „personlig rådgiver“.

I § 33, stk. 3, ændres ordet „tilsynsværge“ til ordet: „rådgiveren“.

I § 123, stk. 2, 1. punktum ændres ordet „tilsynsværge“ til ordene: „personlig rådgiver“.

#### *Spørgsmål 113:*

Til supplement af bemærkningerne til § 101 bedes oplyst, hvorledes mødrehjælpens øvrige opgaver (f. eks. adoption) vil blive varetaget.

#### *Svar:*

Mødrehjælpens øvrige opgaver vedrører områder, der hører under dels justitsministeriet (adoption, abort- og sterilisationssager, faderskabssager), dels indenrigsministeriet (antikonception).

Der er rettet henvendelse til de to mini-